

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LIV. ZATURDAG den 20sten OCTOBER 1866. No. 42.

SCHOOLPLIGTIGHEID.—In de "Revue des Deux Mondes" 4e. Livraison van 15 April jl. komt voor een 3de stuk van Emile de Laveleye over: "Het volksonderwys in de 19de eeuw." Dit gedeelte is gewyd aan de beschouwing der *schoolpligtigheid en de middelen om deze toe te passen.*

De Laveleye behandelt hier eene zaak, in Nederland dikwerf besproken, niet zelden met al den ernst die zy verdient verdedigd; maar tot nu toe, by het toon- en wetgevend deel on zes volks beschouwd, als in stryd met onzen nationalen vryheidszin, met de regten der ou ders. 't Is waar, er zyn ook andere bezwaren aangevoerd en daaronder bekleeden de middelen van uitvoering eene eerste plaats, doch het centrum van den stryd, is de *schoolpligtigheid zelve.* Werd toch deze erkend, dan zouden de middelen om ze toe te passen, even goed in Nederland gevonden worden, als in de landen, waar zy nu een onwaardeerbaren zegen verspreidt.

Niemand kan klagen, dat in den laatsten tyd ons lager onderwys, en daarop doelen wy ook nu, niet zou besproken zyn. Wel beklagen wy ons, dat daarby die bezadigdheid, die ernstige onpartydigheid, al te veel uit het oog zyn verloren, welke by eene volkszaak, zoo teeder van aard als deze en zoo gewigtig van beteekenis, iederen schryver en spreker, altyd zwaar op het harte moeten wegen. Ook om de schoolwetagitatie zag elk het Ministerieël programma met gespannen verwachting te gemoet. Het is uitgesproken, en is uit gebleken, dat by behoud van het beginsel der openbare school en dus van de wet van 57, echter mogelykheid, zoo geen waarschynlykheid bestaat, dat eenige wyziging zou worden voorgesteld, indien het blyken mogt, dat waarlyk eenige grieven een regtmatigen grond van bestaan hebben.

Nu is er éóne grieve, waarop in den laatsten tyd de opmerkzaamheid al te weinig is gevestigd: de schoolpligtigheid is er niet in uitgesproken, en toch bestaat deze grieve by een goed deel van de ontwikkelden des volks.— Het is te hopen dat de gronden, die er voor en tegen pleiten, met onpartydigen ernst, nogmaals zullen worden besproken, overtuigd, dat de heldere blik van het Nederlandsche volk ten laatste zal inzien, dat zy een regt is, dat de natie moet handhaven, eene verpligting, waaraan wy ons niet mogen onttrekken.

Dat het schoolverzuim, vooral by de minder ontwikkelde standen, nog immer zoo groot blyft, in weerwil der pogingen van onderwyzers, gemeentebesturen, schoolcommissien en zoovelen, wie de zaak van het onderwys na aan het harte ligt, is een bedroevend feit, waarvan het nageslacht de schuld zal leggen op het volk, op ons meer ontwikkelden, omdat wy niet gezorgd hebben, dat de schoolpligtigheid werd uitgesproken en gehandhaafd.

De openbare meening moet haar eischen en men zwygt, ja, men verzet er zich tegen. Op welke gronden toch? Altyd nog spreekt men van der ouderen regt. Doch wy zeggen met De Laveleye: "Het regt, om hetgeen wederregtelyk is te doen, laat zich niet begrypen." Waarlyk, de ouders hebben geenerlei regt om de opvoeding hunner kinderen te verwaarloozen. Wy leggen nadruk op den eisch van Puffendolf, die het regt der *kinderen* laat gelden, want zy hebben regt op dagelyksch voedsel voor het ligchaam, maar vooral voor den geest. Men zegt dat de Staat de vryheid der ouders niet aan banden mag leggen. Wy wyzen op hetgeen Dr. Stubenrauch sprak te Frankfort op het weldadigheidscongres: "De "vryheid van vader of voogd en zyn regt op "het kind of den minderjarige mogen niet lei- "den tot het misbruik van dit regt, en niets kan "hen ontslaan van de vervulling der pligten, "welke de natuur hen oplegt." De Staat waakt over het geldelyk eigendom van minderjarigen, is hy niet verpligt voor de eigendommen des geestes op te komen, waarop de kinderen regt hebben? Reeds Luther schreef in 1524: "Hoe nu! als de Staat het regt "heeft in tyden van oorlog (nu, in tyden van "vrede evenzeer) de burgers te dwingen tot "het dragen van speer en vuurroer, kan en "moet hy dan niet in dubbele mate hen dwin- "gen, om hunne kinderen te doen onderwy- "zen, waar er sprake is van een veel zwaarder "kryg, den kryg tegen den boozen geest, die "rondom ons waart; en die den Staat wil ont- "volken van deugdzame zielen. Daarom sta "ik er op, zooveel ik kan, dat elk kind, in "staat om ter schole te gaan, er worde heen- "gezonden door den Magistraat."

Doch ik eindig met aanhalingen, ik stip nog slechts aan, dat geen regtgeaard vader of moeder iets van den staatsdwang gevoelen zal en dat onwilligen op dit gebied, zekerlyk met meer regt gedwongen mogen worden, dan onwillige belastingschuldigen. Het despotische Pruissen en het republikeinsche Zwitserland staan in het gerigte op tegen Nederland.—*Overgenomen.*

De *London and China Express* bevat een artikel over den nieuwen weg naar Oost-Indie via Brindisi, die nu reeds de kortste weg naar Egypte, Indie en China is, en dien men gedeeltelyk te danken heeft aan de energie van het tegenwoordige gouvernement van Italie. Dat het Italiaansche schiereiland den kortsten weg aangaf naar Egypte, werd reeds vóór lang als een feit beschouwd, en had zich de voornaamste haven niet op het Napelsche grondgebied bevonden, dan zou men reeds geruimen tyd vroeger er toe zyn overgegaan om dezen weg open te stellen. Het tydverlies is intusschen niet onvruchtbaar geweest, aangezien het de gelegenheid heeft geopend om de zaak *au fond* te behandelen.

Dezen nieuwen weg is men verschuldigd aan den ondernemingsgeest der heeren Palmer Brothers & Co., van New-Castle, die na velerlei bezwaren te hebben overwonnen, er eindelyk in geslaagd zyn, de *Societa Anonima Italiana Di Navigatione Adriatico Orientale* te vestigen. Daarna heeft men zoo krachtig naar de verwezenlyking van het doel gestreefd, dat thans reeds vier schroefstoomschepen in de vaart zyn gebragt, om wekelyks een togt te doen, in verband met de Indische en Chineesche mails, en deze schepen zyn zoo uitmuntend ingerigt, dat tot nu toe geen der mails, 't zy uitgaande of binnenkomende, te Alexandrie werd gemist.

Aannemende dat men van Parys vertrekt, dan volgt men den weg naar Marseille tot aan Macon; van daar begeeft men zich naar Culoz, waar men plaats neemt op den Victor Emanuel spoorweg, die de reizigers voert naar de kleine stad St. Michel, aan den voet der Alpen. Van daar wordt de weg vervolgd per diligence, om den grootschen bergketen te passeren, die Italie van Frankryk scheidt. Natuurlyk springt hierby het belang in het oog, dat de voltooijing van den spoorweg over den Mont Cenis voor deze lyn heeft. Trouwens, men arbeidt daaraan zóó krachtig, dat men gegronde hoop heeft, dien weg binnen 15 maanden voltooid te zien. De diligence, door veertien paarden getrokken, heeft thans tien uren noodig, om het traject over den Mont Cenis af te leggen. Te Susa aangekomen, vertrekt men per spoor via Turin, Alessandra, Piacenza, Parma, Modena, Bologna naar Rimini. Van daar loopt de spoorweg langs de Adriatische Zee naar Ancona en Brindisi, welke laatste plaats, dank zy eene door Italie verleende som van 6 millioen francs, in eene uitmuntende haven is herschapen.

Zy die haast hebben, kunnen onder de thans bestaande omstandigheden den weg van Parys naar Alexandrie in 144½ uur afleggen, met inbegrip van de noodzakelyke halten. Hy is dus nu reeds ongeveer 30 uren korter dan dien via Marseille, en de afstand zal nog achttien uren worden bekort, als de spoorweg over den Mont Cenis gereed, en alles goed georganiseerd is. Zy die intusschen tyd genoeg hebben, kunnen zich voorzien van een billet, dat 8 dagen geldig is, om in dien tyd het schoone en merkwaardige van de landstreken, welke men doorreist, in oogenschouw te nemen. Hetgeen dezen weg bovendien in het oog van velen zal aanbevelen, is, dat men slechts drie dagen zeereis heeft om van Europa naar Egypte te komen.

De kosten van vervoer voor een persoon eerste klasse bedragen van Parys naar Alexandrie 500 francs.

Het Engelsche gouvernement heeft reeds een consul te Brindisi aangesteld, om den handel behulpzaam te zyn.

Toen Abd-el-Kader verleden jaar te Parys logeerde, kreeg hy ook eene uitnoodiging van den vermaarden belletrist en journalist Emile de Girardin, om aan een diner deel te nemen, waarop de voornaamste fransche schryvers waren genoodigd. In den loop der gesprekken gaf de gastheer te verstaan, dat het hem aangenaam zou zyn, indien het den ex-emir mogt behagen zyne "twee zusters" als een geschenk aan te nemen. De Afrikaan boog hoffelyk glimlagchend en gaf te kennen, dat hy getroffen was door het onwaardeerbaar blyk van hoogachting, maar dat zyn harem op dit oogenblik geheel bezet was, en hy dus, vóór hy overging tot de aanvaarding van dit geschenk, nog wat moest laten timmeren, om der dames een behoorlyk verblyf te kunnen aanbieden. De vrolykste verrassing was op aller aangezigt leesbaar, er werd geglimlacht, ja, eindelyk barstte het gezelschap in een luiden lach uit. De "twee zusters" van Emile de Girardin was de titel van een door hem geschreven werk.

De heer Charles, uitvinder van een tegen geweerkogels bestaande stoffaadje, heeft— zoo meldt de *Nord*— thans te Parys het meest overtuigend bewys van de deugdelykheid dier uitvinding gegeven. In tegenwoordigheid van talryke mannen van het vak ontkleedde hy zich, ten einde te laten zien dat hy geen harnas droeg; daarna trok hy zyn flanellen borstrok en overhemd weder aan en sloeg zich een soort mantel om van alleen hem bekende stof, en die tot aan de voeten reikte; het hoofd bedekte hy met een stalen helm en toen mogt men naar believen met geweren op hem schieten. Men koos eene distantie van 100 meters, laadde een goede karabyn met 3½ wigtjes kruid en een spitsen kogel, en brandde er op los. De kogel trof den heer Bernard midden in het ligchaam even boven de lendenen.... en viel aan zyne voeten neder, zonder hem eenig letsel dan een schok veroorzaakt te hebben. En toch was die schok hevig genoeg; het spitste gedeelte van den kogel was plat geslagen en droeg den indruk van de stof, waartegen hy te land was gekomen zonder er doorheen te kunnen dringen. De heer Bernard drong er op aan dat men de proefneming herhalen zou, maar alle aanwezigen waren bang dat hem ten laatste een ongeluk zou overkomen en waren bovendien voldoende overtuigd dat de uitvinding van den heer Bernard op goede gronden steunt.

Op order van de Fransche Regering is een nauwkeurig onderzoek ingesteld, naar de resultaten van het gebruik der yzeren gegalvaniseerde waterkisten aan boord der oorlogs- en handels vaartuigen; de uitslag van dat onderzoek was ongunstig voor het zoogenaamde gegalvaniseerde yzer, en de waterkisten voor de oorlogschepen zullen voortaan van binnen vertind worden.

Men weet nu zeker, dat de zuurstof van het water zich onder sommige en wel zeer gewone omstandigheden met het zink, waarmede het yzer overtrokken is, vereenigt; en dat dit zink-oxyde ongunstig op de gezondheid werkt is bekend.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.
Curaçao den 19 October 1866.

BY Gouvernements Besluit van den 15 dezer No. 621, zyn, met ingang van den 16 daaraanvolgende, benoemd:
a. tot klerk van den 2e rang, de Heer *G. C. S. Muller*, klerk van den 3e. rang, en
b. tot klerken van den 3e. rang, de Heeren *A. J. C. Krafft* en *J. Möller*.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.
Curaçao den 19 October 1866.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 27 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 14½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

BENOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz., eene hoeveelheid van meer of min *Zes duizend ponden Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverancie daarvan, by aannemelyke aanbieding, aan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepalingen voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1853 N^O^. 470, (zie Publicatie-blad N^O^. 5).

De beslotene biljetten van inschryving, waarin de merken der vaten moeten worden vermeld, zullen met de onderscheidene monsters ter Administratie van Financien worden aangenomen op aanstaanden Dingsdag, den 23 dezer, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot, *zullende de biljetten, waarin de aantebiedene pryzen niet duidelyk vermeld, doorgehaald of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen.* Wordende de belanghebbenden verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 19 October 1866.
De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

POLICIE.

DE waarnemende Prokureur Generaal maakt hierby bekend dat door Z. M. marine alhier oefeningen in het schyfschieten zullen gehouden worden op Scharlo op het erf van den heer J. A. JESURUN, (bewesten *Bylenfeld (a) Zwan,)* dat daarmede op Maandag den 22e. dezer een aanvang gemaakt en,—met uitzondering van Zaterdag en Zondag, dagelyks van 6 tot 9 ure 's morgens zal worden voortgegaan;—terwyl gedurende dien tyd aan den vlaggestok van het Waterfort evenzeer als op het schietterrein een roode vlag zal waaijen.

Curaçao den 17 October 1866.
De waarn. Procureur-Generaal voornoemd,
SOL. C. HENRIQUEZ.

Lyst van de ter Postery liggende brieven, aangebragt in de laatste acht dagen.

José Sanchez Bruno.	A. E. & A. Jesurun.
Manuel Correa.	C. G. Meggi.
M.A.Correa Jr. & Co. 2.	M. G. Osio. 2.
Samuel Curiel.	Lugardis Olivo.
José Celis.	Ino. J. Penso.
Fulgencio M. Carias.	R. Pinedo. 2.
Helena de Prince.	B. Penso.
B. & H. Dovale.	J. H. Pereira.
S. J. de Leon.	Domingo Romero.
L. M. Diaz. 2.	M. Salos. 3.
B. de Sola.	Jacob Suarez.
José M. Faneyte.	E. P. Suarez.
J. Gomes Casseres.	A. Serrano.
J. M. Gonzales.	J. E. van der Meulen.
Salomon Henriquez.	R. Vilaró 5.
Jaime Harris.	J. F. Williams.
L. Horan & Son.	C. A. Zeppenfeldt.
William Henriquez.	A. Zuleta.
Sarah H. Juliao.	

Curaçao den 19 October 1866.
De Commis belast met de Post-directie,
P. GORSIRA CSz.

HET vertrek der Pakket is bepaald op Maandag, den 22 dezer; de brievenzakken voor Europa en St. Thomas zullen op dien dag des namiddags om 2 ure gesloten worden.

Tevens wordt aan belanghebbenden bekend gemaakt, dat de Heer Gouverneur bepaald heeft dat, indien toevallig de dag, voor het vertrek der pakket bepaald, op deuzelfden dag invalt, waarin de pakket van St. Thomas is aangekomen, de sluiting der brievenzakken van hier, in plaats van ten 2 ten 4 ure, of zooveel later als noodig is, zal plaats hebben; ten einde zoo mogelyk de aangekomene brieven kunnen worden uitgereikt vóór gemelde sluiting.

Curaçao den 19 October 1866.
De Commis belast met de Post-directie,
P. GORSIRA CSz.

Publieke Verkooping.

DE ondergeteekenden zullen op Woensdag, den 24 dezer, des middags om 12 ure, voor het Weeskamersgebouw, by publieke veiling doen verkoopen:

EENIGE MEUBELEN, alsmede *EENIG GOUD en ZILVERWERK*, behoorende tot den boedel en de nalatenschap van Mejufvrouw ANNA ELISABETH VAN BERGEN VAN DER GRYP.

Curaçao den 19 October 1866.
P. T. KRAFFT.
W. F. PIERRE.

OPROEPING.

AL degenen, die iets verschuldigd zyn aan- of te vorderen hebben van den boedel en de nalatenschap van wylen Mejufvrouw ANNA ELISABETH VAN BERGEN VAN DER GRYP, worden verzocht daarvan aan de ondergeteekenden binnen den tyd van zes weken, van heden af gerekend, opgave te doen.

Curaçao den 19 October 1866.
P. T. KRAFFT.
W. F. PIERRE.

NAMENS het Kerkbestuur der Ned. Port. Israelitische Gemeente, wordt ter algemeene kennis gebragt, dat de inwyding van het Orgel binnen de Synagoge zal plaats hebben, op Woensdag den 24 dezer des avonds ten 7 uur.

Ten 6½ uur zal de Synagoge geopend zyn.

Curaçao, den 19 October 1866.
J. CAPRILES Jr.,
Secretaris.

Uit de hand te koop

HET nieuw gebouwd HUIS No. 13, gelegen op Scharlo. Te bevragen by

LODEWYK PRIMED.
Curaçao den 19 October 1866.

VERLOREN

OP den 17 September jl., EEN JUWELEN BORSTSPELD. De vinder zal beloond worden. Adres ter dezer Drukkery.

Curaçao den 19 October 1866.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 20 October 1866.
Bestuurder de Heer Wm. Chapman Jr.
Commissarissen de Heeren C. M. Gaerste en M. B. Gorsira.

CURAÇAO

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*October.*

13 ned. schr. Mara, Riet, Vela de Coro.
„ „ driem. schr. Teresa, de Veylder, New York.
15 „ bark Nicasia, Frances, Bonaire.
„ „ „ Manuelita, Kristen, Cumarebo.
„ „ „ Elvira, Ignacia, Bonaire.
16 „ schr. Phoebus, Martina, Bonaire.
ven. „ Isabel, Gonzales, Pto. Cabello.
17 „ bark Deligencia, Zerega, „ „
eng. schr. Seamans Pride, Hassell, Savanilla.
18 ven. „ India, Riddel, La Guayra.
dom. „ Anita, Marten, Savanilla.
ned. „ Hirondelle, Monsanto, Barcelona.
„ „ bark Jane, Vermeulen, Bonaire.
„ „ „ Concessie, Booi, Bonaire.
„ „ schr. Annie, Paula, St. Thomas.
19 „ „ Telegrafo, Quast, La Guayra.

UITGEKLAARD.—*October.*

12 deens. schr. brik Cathrine, Claussen.
13 ven. schr. Amistad, Huerta.
am. „ Charles Thompson, Kent.
15 oldenb. schr. brik Lienen, Schumacher.
16 deens. schr. Guillermito, Gaerste.
ned. bark Manuelita, Kristen.
17 „ schr. Paq. de La Vela, Lopez.
„ „ Adelaida, van Gricken.
„ bark Elvira, Ignacia.
ned. driem. schr. Teresa, Durie.
18 ven. bark Deligencia, Zerega.
ned. schr. Anna Elisabeth, Gorsira.
19 ven. „ Antonia, Dominguez.

VERTROKKEN: verleden Zaturdag, den 13, naar Port-au-Prince, het Oorlogstoomschip der V. E. Staten van Amerika FLORIDA, Kommandant H. ROLANDO. Buiten de haven deed het Stoomschip een saluut, hetwelk van het Waterfort werd beantwoord.

Op den 11 dezer maand is een aanvang gemaakt met het opzetten van het dak van den tempel der Nederlandsche Hervormde Israelitische gemeente alhier. De eerste spant werd opgezet versierd met drie vlaggen, van de nok waaide de Nederlandsche vlag, aan de regterzyde een witte vlag met den naam der gemeente: "Emanuel, God met ons," en aan de linkerzyde eene andere witte vlag met het devies der Makabeën: "Mikamoga baelim adonaj, wie is gelyk U onder de magtigen, Eeuwige." (Exod. XV. 11.) De constructie van het dak is merkwaardig zoowel wegens deszelfs eenvoudigheid als sterkte, met een binnenspan van 38 voeten rust het toch slechts op de zymuren.— Het gebouw zelf, dat naar den Romeinschen styl opgetrokken is, zal een van de fraaiste kerken op dit eiland zyn. Het zal, naar men berekent, met orgel en verdere ornamenten p. m. 65 à *f* 70,000 kosten, welke aanzienlyke som gevonden wordt grootendeels uit vrywillige giften, terwyl voor het ontbrekende eene leening zal worden aangegaan. Men denkt dat het gebouw, waarvan de eerste steen op den 17 December 1865 is gelegd, voltooid zal zyn om op het aanstaande Israëlitische Pinksterfeest te worden ingewyd.

De Commissie byzonder belast met den bouw van den tempel bestaat uit de heeren E. A. de Lima, Dr. Is. J. Senior, S. Dl. C. Henriquez en Jb. C. Henriquez.

Zitting

VAN DEN

KOLONIALEN RAAD

gehouden den 17 October 1866.

Afwezig de leden Mr. *J. H. Beaujon*, *N. Rojer* en *S. E. L. Maduro*.

De notulen van het verhandelde in de vorige vergadering werden gelezen en goedgekeurd.

De Voorzitter stelt aan de orde een voorstel tot verlegging van den weg naar de West Divisie van het eiland en zegt tot toelichting, dat die weg in slechten toestand is en dringend herstelling vereischt; dat echter, wanneer die weg in bruikbaren staat hersteld werd, de ongelykheid van het heuvelachtig terrein groote bezwaren heeft voor het vervoer der voortbrengselen van de plantages, tengevolge waarvan het publiek sedert lang getracht heeft eenen zyweg inteslaan, loopende door de plantages Groot Piscadera en Raphaël, waartegen door de eigenaren dezer plantages tot het behoud van hun eigendomsregt by herhaling zich hebben verzet.

Dat dit het Bestuur aanleiding heeft gegeven om van de eigenaren te doen vernemen of zy genegen zyn de gedeelten van dien weg over hunne gronden loopende aan het gouvernement aftestaan; dat de Heer David Delvalle Henriquez, eigenaar van de plantage Groot Piscadera, zich daartoe bereid heeft verklaard tegen eene vergoeding van *f* 2400.—, terwyl de Heer W. C. Jones het gedeelte van den weg, loopende door de plantage Raphaël, wil afstaan tegen vergoeding van een aan zyne plantage aangrenzend stuk landsgrond; dat de eigenaars der plantages in het Westelyk deel van het eiland eene som van *f* 1195.— hebben bygedragen tot aankoop van het stuk gronds, zoo dat aan de gevraagde som van *f* 2400.— een bedrag van *f* 1205.— ontbreekt. De Voorzitter stelt derhalve aan de vergadering voor de beschikking over het bedrag zoowel als den afstand van het bedoeld stuk landsgrond aan den Heer Jones toetestaan; en voegt er by dat om den nieuwen weg in behoorlyken staat te brengen nog p. m. *f* 2000.— zal worden vereischt, maar dat de herstelling van den ouden weg zeker niet minder dan *f* 3000.— zal bedragen.

Geen der leden eenig bezwaar tegen het voorstel hebbende, wordt hetzelve gehouden voor aangenomen.

De Voorzitter legt voor twee door hem ontvangen brieven, een van den Gezaghebber van het eiland Bonaire, dd. 31 Aug. jl. met een daarby aan hem Gouverneur gerigt adres van den Schoolonderwyzer op dat eiland, en een van den Gezaghebber van het eiland Aruba, dd. 1 Juny jl.; beide strekkende ter toekenning van hooger jaarwedde aan de onderwyzers op die eilanden en zulks in het byzonder om daardoor aan de veelvuldige aanvragen tot toelating van meer kinderen op de scholen aldaar te kunnen voldoen, en aan ieder onder-

wyzer instaat te stellen zich op eigen kosten van een hulponderwyzer te kunnen voorzien.

Na voorlezing dier stukken wordt door den Heer Gouverneur aangemerkt dat tydens zyn verblyf onlangs op Bonaire door hem een plaatselyk onderzoek naar den toestand van het onderwys is geschied en door den Gezaghebber zyne aandacht op het voormelde is gevestigd; dat hem by die gelegenheid gebleken is, dat er menigvuldige aanzoeken voor plaatsing op de school geschieden, en dat de ruimte van het schoolgebouw de plaatsing van nog velen toelaat, zoomede dat de yver van den onderwyzer en de lust der leerlingen niets te wenschen overlaten.

Dat hy het betreurde niet reeds by de opmaking van de begrooting een voorstel tot verhooging van het tractement van gemelde onderwyzers te hebben gedaan, doch zulks te wyten is aan zyne weinige bekendheid destyds met deze aangelegenheid, dat hy echter thans aan den raad voorstelt om het tractement van de landsschoolonderwyzers op Bonaire en Aruba te stellen op *f* 1500.— 's jaars, onder verpligting om voor eigen rekening zich van geschikte adsistenten te voorzien, die echter vooraf door de plaatselyke schoolcommissie moeten zyn goedgekeurd, en onder gehoudenheid dat overeenkomstig het door de respectieve gezaghebbers gedaan voorstel de eerstgenoemde aan minstens tachtig en de laatstgenoemde aan een onbepaald getal kinderen van onvermogenden gratis onderwys zal moeten geven.

De Heer De Veer acht het beter geen bepaald getal van 80 leerlingen voor Bonaire vasttestellen, maar den onderwyzer in het nemen van leerlingen vrytelaten.

De Voorzitter zegt daarop dat aan den onderwyzer de vryheid gelaten blyft om zoo daartoe ruimte en gelegenheid bestaan meer dan 80 kinderen aantenemen, maar dat met het vastgestelde getal men hem de verpligting heeft willen opleggen van minstens zoo veel kinderen gratis te onderwyzen en daardoor aanzoeken voor toelagen te voorkomen.

Na deze opheldering stelt de Heer De Veer voor zoowel voor Bonaire als voor Aruba de verpligting tot het geven van gratis onderwys aan kinderen van onvermogenden onbepaald te stellen.

Met deze wyziging wordt het voorstel van den Gouverneur met eenparigheid van stemmen aangenomen.

Aan de orde is een ontwerp-verordening houdende wyziging in het bestaande quarantaine reglement.

Nadat het ontwerp door den Gouverneur is voorgelezen, wordt hetzelve door Z. H. E. G. toegelicht; dat sedert lang eene dringende behoefte bestaat aan eene veilige ligplaats voor schepen in quarantaine en aan etablissementen tot opneming van lyders, goederen en passagiers.

Dat thans dit eiland van onderscheidene kanten door besmettelyke en levensgevaarlyke ziekten bedreigd wordt; dat het Schottegat binnenlands gelegen zynde voor quarantaine ligplaats somtyds kan dienen, doch by het uitbreken van ziekte aan boord tot quarantaine plaats geheel ongeschikt is.

Dat Klein Curaçao als quarantaine ligplaats voor Cholera een gevaarlyk, moeijelyk te bereiken en hoogst ondoelmatig is, en men aldaar van alle hulpmiddelen en levensbehoeften, zelfs de geringste, geheel verstoken is.

Dat daarom de Gouverneur er sedert lang op bedacht was naar eene andere quarantaine ligplaats om te zien en meende dat die welligt in een der baaijen aan de Z. W. kant van het eiland kon gevonden worden.

Dat uit een met welwillendheid ingesteld onderzoek van die baaijen door den Kommandant en Officieren van Zr. Ms. Stoomschip Prinses Marie gebleken is dat de St. Kruisbaai en de Westpuntbaai genoegzaam veilige ligplaatsen kunnen geacht worden, doch dat deze laatste door de nabyheid van de kerk en woningen minder doelmatig is, waarom het in de bedoeling van den Gouverneur om de St. Kruisbaai, waarvan de stranden en gronden, waarop aldaar vroeger forten hebben gestaan, naar Z. H. E. Gs. oordeel het eigendom van het gouvernement zyn, tot quarantaine ligplaats te bestemmen, achtende Z. H. E. G. om gedekt te zyn tegen het geval dat zich overwegende bezwaren daartegen mogten voordoen, het echter beter geene bepaalde baai aantewyzen.

De daarstelling van een etablissement tot opneming van 20 personen wordt volgens het aan den raad overgelegd plan op p. m. *f* 10,000 geschat, die zouden gevonden kunnen worden uit den post der begrooting Buitengewone en onvoorziene Uitgaven;—en daar de zaak spoed vereischt, verzoekt hy te worden gemagtigd om terstond tot den aanbouw van bedoeld quarantaine-etablissement te kunnen overgaan, terwyl daaraan later naar mate van de behoefte en der beschikbare middelen uitbreiding kan worden gegeven.

De Heer Evertsz doet de vraag of de aanbouw van het etablissement niet by inschryving zou kunnen geschieden, altyd onder het speciale toezigt van den Officier belast met het genie departement.

De Heer Gouverneur zegt dat ofschoon er groote bezwaren bestaan tegen eene aanneming by inschryving, waarvan niet het minste is het verlies van tyd, benoodigd tot het vervaardigen van een bestek met plans, enz., aanbesteding echter in deze zaak misschien uitvoerbaar zou zyn, vermits het daartestellen werk van geen groot omvang en van eenvoudige zamenstel is; hy wenscht zich echter niet bepaald daartoe te verbinden, maar wel trachten het te beproeven.

De Heer De Veer kan zyne toestemming wel aan de zaak geven zoo slechts de grond, waarop het etablissement zal worden opgerigt, het bepaald eigendom van het gouvernement is.

De Voorzitter zegt daarom juist in zyn ontwerp geen bepaald plaats te hebben aangewezen; wel komt hy er voornit, dat hy het oog heeft op de St. Kruis baai, maar in elk geval zou de beslissing over eenige kwestie wegens eigendomsregt door den regter moeten worden uitgemaakt.

De leden vereenigen zich allen met het voorstel van den Gouverneur, waarna hetzelve zonder hoofdelyke stemming wordt aangenomen.

Aan de orde is een Ontwerp-keur nopens toelating en uitzetting van vreemdelingen.

De Heer Gouverneur zegt dat hy niet zoo spoedig na de intrekking van zyn vorig ontwerp deze zaak op nieuw ter tafel zou hebben gebragt, zoo niet de omstandigheden hem daartoe de verpligting oplegde.

Z. H. E. G. wyst vervolgens op eenige voorvallen, die in de jongst verloopene weken op dit eiland met aangebragte vreemdelingen hebben plaats gehad, en dringt aan op nieuw op eene spoedige, wettige voorziening in die aangelegenheid; zynde het thans aangeboden ontwerp zoo veel mogelyk gewyzigd in den geest der opmerkingen van de Commissie van onderzoek van het vroeger door hem ingediend concept.

De Heer Evertsz, ondersteund door de Heeren Heldewier Vignon, De Veer en Jesurun, stelt voor om voor de behandeling het ontwerp tot onderzoek naar de afdeeling te zenden.

De Gouverneur wenscht echter eene spoedige afdoening en stelt voor dat de afdeelingen dadelyk na afloop dezer zitting tot het verlangde onderzoek zouden overgaan, en om op Vrydag den 19 de openbare beraadslaging te doen plaats hebben.

De leden zich daarmede vereenigende, wordt bedoeld ontwerp naar de afdeelingen verzonden.

De Gouverneur legt over twee ontwerpen, als: een op de wachtgelden en binnenlandsche verloven en een op de pensioenen van ambtenaren.

Z. H. E. G. merkt op dat het regerings reglement by art. 38 de zamenstelling van een pensioen reglement aan den Kolonialen Raad opdraagt en derhalve dat ligchaam daartoe volkomen bevoegd; evenwel zegt art. 41 van bedoeld regerings reglement het volgende: "de Koloniale Verordeningen treden niet in regeling van hetgeen geregeld is by de wet of by een Koninklyk besluit, genomen in den vorm by de Grondwet van het koningryk voorgeschreven voor algemeene maatregelen van inwendig bestuur."

Het thans bestaande reglement is in dien vorm zamengesteld. De vraag is dus of de raad bevoegd is om in den stand van zaken het aangeboden outwerp in behandeling te nemen.

Sedert geruimen tyd is de kwestie door Z. H. E. G. aan de beslissing van het Opperbestuur onderworpen, doch daarop geen antwoord ontvangen en zal welligt dat antwoord nimmer ontvangen worden. Z. H. E. G. meent dus die outwerpen aan den Kolonialen Raad te moeten aanbieden en ze ten fine van onderzoek te stellen in handen der afdeelingen, vermits eene herziening van het pensioen reglement eene noodzakelykheid is.

De Voorzitter deelt nog aan den raad mede dat Z. E. de Heer Minister van Kolonien by missive dd. 28 Aug. jl. zyn verlangen heeft te kennen gegeven om driemaandelyksche afschriften te ontvangen van de notulen van het verhandelde in den Kolonialen Raad. Deze mededeeling wordt op voorstel van den Voorzitter aangenomen voor notificatie.

Geen der leden iets verder wenschende voor te stellen wordt de zitting verdaagd tot Vrydag den 19e.

Uit Nederlandsche Couranten tot 14 Sept. jl.

— De *Moniteur*, sprekende over de verhouding van Limburg tot Duitschland, vestigt de aandacht op de reeds sedert vele jaren door het kabinet te 's Hage aangewende pogingen om langs minnelyken weg den band verbroken te krygen, waardoor Limburg aan Duitschland is vastgelegd, nadat een deel van Luxemburg aan Belgie was geannexeerd. De *Moniteur* haalt de verklaring aan, welke door den Nederlandschen minister van Zuylen in Juny jl. in de tweede Kamer der Staten-Generaal is afgelegd, en zegt bepaaldelyk, dat *"feitelyk thans geene banden meer bestaan tusschen Limburg en Duitschland."*

— Men kan zich een denkbeeld maken van hetgeen onder het keizerlyk régime van de Fransche pers geworden is, wanneer men het eenparig stilzwygen van de dagbladen opmerkt over de vervanging van den minister van buitenlandsche zaken, in weerwil van het groote gewigt van dit feit. Hoe geheel anders zou de houding der Parysche pers geweest zyn, wanneer Lodewyk Philips of eenig ander constitutionneel koning, wie dan ook, nog regeerde. De daden van den gaanden minister zouden zyn besproken en beoordeeld, en men zou de antecedenten van den nieuw benoemden bewindsman onderzoeken, om daaruit af te leiden welken invloed de persoons-vervanging zou kunnen hebben op de regerings-politiek. Thans niets van dat alles! De correspondenten van de vreemde dagbladen hebben wel van te voren gemeld, dat de aftreding van den heer Drouin de Lhuys waarschynlyk was, maar geen enkel inlandsch blad heeft daarvan durven spreken, uit vrees van zich te bedriegen en zich daardoor bloot te stellen aan de gestrengheid der regering. En nu het feit bekend is, waagt niemand zich aan eenigen commentaar en neemt men het feit aan als eene totaal onverschillige zaak.

Het behoeft niet gezegd te worden, dat by zulk eene houding van de pers, waartoe zy door het heerschend régime gedwongen wordt, het politieke volksleven niet kan ontwikkelen.

In de politieke kringen te Parys en door de mannen van zaken wordt intusschen algemeen de aftreding van den heer Drouin de Lhuys beschouwd als een vredelievend teeken.

— De vertraging in de komst van den nieuw benoemden minister van buitenlandsche zaken wordt daaraan toegeschreven, dat de heer de Moustier te Konstantinopel blyft om de oplossing van de gerezen geschillen tusschen de Porte en de bewoners van het eiland Candia te verhaasten en om zich te verzekeren, dat het Turksche gouvernement de onlangs aan Frankryk gedane belofte zal vervullen, dat het den nieuwen hospodar van Moldo-Wallachye zal erkennen.

— Aan de vervanging van den heer Drouin de Lhuys door den markies de Moustier te Parys, wordt in de officieele kringen te Weenen de beteekenis gehecht eener vriendschappelyke gezindheid jegens Pruisen; die ministerieele wyziging wordt dus nog altyd geacht een vredelievend karakter te hebben.

— Men verzekert te Parys, dat de Paus, ten gevolge van de jongste gebeurtenissen in Italie, min of meer begint te begrypen, dat hy zyne lydelyke houding moet verlaten, en dat de heer Chigi, de nuntius by het Fransche hof, reeds spreekt van hervormingen, die in het inwendig bestuur van den Kerkelyken Staat zouden ingevoerd worden. Keizer Napoleon moet categorisch aan den nuntius verklaard hebben, dat Frankryk nooit opgehouden heeft den Paus goeden raad te geven, en dat het thans aan dezen is te weten wat hem te doen staat; wat het Fransche gouvernement betreft dit is gebonden door een tractaat en het heeft den ernstigen wil om op eene loyale wyze al de clausulen van dat tractaat te vervullen.

— Naar men verneemt, heeft de paus, by gelegenheid der wyding van den bisschop van Marseille, op 26 Aug., de gezanten en de Fransche generaals uitgenoodigd tot een collation, met de by deze gelegenheid aanwezige prelaten. Daaromtrent wordt de opmerking gemaakt, dat, ingevolge eene oude étiquette, de paus tot nog toe niemand in het Vaticaan aan tafel had genoodigd en dat zich sedert 700 jaren voor de eerste maal het geval heeft voorgedaan, dat een Fransch bisschop te Rome werd gewyd.

— Blykens eene mededeeling van den *Moniteur de l'Armée*, het dagblad van het Fransche ministerie van oorlog, is by een Keizerlyk besluit van 30 Augustus jl. definitief bepaald, dat het Fransche leger zal worden gewapend met achterlaadgeweren en wel van het maaksel, hetwelk is uitgevonden door den heer Chassepot en onder diens naam bekend staat. Dat besluit is genomen nadat de uitkomst van veelvuldige proefnemingen den Keizer was voorgelegd.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 12 October 1866.

BY Gouvernements besluit van den 11 dezer No. 608, zyn benoemd:

a. tot District-Commissaris op het eiland *St. Eustatius*, de Heer *J. H. W. Gravenhorst*, Ontvanger en Koloniale Schryver op *Aruba*.

b. tot Kolonialen Schryver en Ontvanger op het eiland *Aruba*, de Heer *J. A. de Veer*, Algemeene Opzigter en Geregtsbode aldaar, en

c. tot Algemeenen Opzigter en Geregtsbode op *Aruba*, de Heer *P. J. C. Lampe*.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 12 October 1866.

BY Gouvernements besluit van den 11 dezer No. 609, is, aan den Heer *J. H. W. Gravenhorst*, ten gevolge van verandering van woonplaats, eervol ontslag verleend uit de betrekking van 2e. Luitenant by de Schuttery op het eiland *Aruba*.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 12 October 1866.

BY Gouvernements besluit van den 11 dezer No. 615, is aan den Heer *P. J. C. Lampe*, ten gevolge van zyne benoeming tot Algemeenen Opzigter en Geregtsbode op *Aruba*, eervol ontslag verleend als Lid van het Vrede Geregt aldaar.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

POLICIE.

DE ondergeteekende waarschuwt een ieder om niet met eenig vuur of licht te komen langs of in den omtrek aan het strand van het eilandje in het Schottegat, waarop het kruidmagazyn is gesteld.

Curaçao den 12 October 1866.

De waarn. Procureur-Generaal,
SOL. C. HENRIQUEZ.

Citatie by Edicte.

KRACHTENS magtiging door de Edel Achtbare Regtbank van de kolonie Curaçao en Onderhoorige eilanden, op requisitoir van den waarnemenden Procureur-Generaal, by besluit van den 11 September dj. verleend, doet Mr. SOL. C. HENRIQUEZ, waarnemende Procureur-Generaal, eischer R. O., den voortvlugtigen persoon van *José Maria Bidó*, by openbare Edicte en insinuatie

DAGVAARDEN:

Om op Dingsdag den 27 November dj. des morgens te 10 ure, voor de Edel Achtbare Regtbank voormeld, in persoon te compareren, op poene van ban; en zulks ter zake van bedriegery, die by *José Maria Bidó* vermoed wordt gepleegd te hebben, door het verpanden, verkoopen en het zich toeeigenen van horologien aan hem, *José Maria Bidó*, ter reparatie toevertrouwd; Alles met de kosten offe etc.

Curaçao den 26 September 1866.

De waarn. Prokureur-Generaal voornoemd,
SOL. C. HENRIQUEZ.

Aldus gepubliceerd van het Raadhuis en in de Willemstad en ter gewone plaatse aangeplakt voor de eerste maal op den 27 September dj. zynde des gedaagden laatste woonstede op dit eiland onbekend, voor de tweede maal op den 11 October.

Curaçao den 27 September 1866.

De beëdigde Klerk by den Deurwaarder en Geregtsbode,
A. VAN DER DYS.

IN voldoening aan het bepaalde in de vergadering van het bestuur der Spaar- en Beleenbank, gehouden op Dingsdag den 25 September, wordt hierby bekend gemaakt dat het bestuur der inrigting over het loopende huishoudelyke jaar is zamengesteld uit de Heeren:

G. I. R de Lima, voorzitter, en H. Evertsz, Hn. C. Henriquez, Mr. Sol. C. Henriquez, P. T. Krafft, A. W. Abrahams, N. Anslyn, Wm. Chapman Jr., M. F. Curiel, W. C. Gaerste, P. Gorsira CSz., W. F. G. Hellmund, Sn. Dl. C. Henriquez, Bn. Jesurun Jr., C. H. Jonckheer, S. M. Lansberg, J. F. Möller, J. M. Pietersz en A. J. Pypers, leden.

Curaçao den 12 October 1866.

De Secretaris,
A. J. PYPERS.

PUBLIEKE VERKOOPING op Dingsdag, den 30 dezer, des voormiddags te 11 ure, in het lokaal der Spaarbank van de Panden beleend onder No. 8437 E tot en met 1014 F, van 1 January tot en met 30 Juny 1865, waarop de vervallen interest niet voor dien dag is aangezuiverd.

De eigenaars dier panden worden derhalve aangemaand om alsnog voor dien tyd den daarop verschuldigden interest te komen voldoen en aldus den verkoop er van voor te komen.

Curaçao den 12 October 1866.

De Voorzitter der Spaar- en Beleenbank,
G. I. R. DE LIMA.

HALLANDOME gravemente enfermo y no pudiendo en el concepto facultativo ocuparme de los asuntos concernientes al cargo que desempeño representando al Gobierno de S. M. C., y constandome por otra parte la idonejdad de mi hermano el Sr. Dn. GUILLERMO HENRIQUEZ, propietario residente en esta ciudad y que ha sido por muchos años domiciliado en la provincia española de Pto. Rico, usando de las atribuciones que en los casos de esta especie corresponden, he tenido por conveniente encargar al dicho Sr. mi hermano, Dn. GUILLERMO HENRIQUEZ, del despacho de los asuntos que desde esta fecha ocurran en esta Ajencia Consular; lo cual pongo en conocimiento del público para los fines consiguientes.

Curazao 2 Octubre 1866

JUAN EVERTSZ.

Agencia Comercial Dominicana en Curaçao.

EL que suscribe, nombrado Agente Comercial para esta Isla, participa al Comercio y á los Capitanes de buques que su oficina es en la casa de comercio de los Srs. C. & H. EVERTSZ, y que las horas de despacho seran de 10 A. M. hasta 3 P. M.

Curaçao 11 de Octubre 1866.

C. DE H. EVERTSZ.

West India & Pacific Steamship Co. limited.

Barbadoes, La Guayra, Puerto Cabello and Curaçao service.

IN order to afford regular and increased accomodation to Shippers to the above Ports, this Company have arranged to convey Goods from Liverpool by the Steamer leaving on the 10th of each month viâ St. Thomas commencing on the 10th October.

At this port the Company will tranship the goods into a Branch Steamer, to carry them on to their destination.

The Company have every accommodation at St. Thomas for the speedy and careful transhipment of the goods; and, as they will be conveyed to St Thomas by their large and fast Boats, it is expected they will be delivered within the time occupied by the present arrangements of the service.

The Rates of freight will remain as at present.

JAMES & HENRY JONES,
Agents.

Curaçao 10th October 1866.

AVISO AL PUBLICO.

EL que suscribe dispuesto á complacer al respetable comercio de esta plaza, ha resuelto para el dia 20 del presente establecer una Posada bajo el nombre de

"RESTAURANT DEL COMERCIO"

En dicho establecimiento habrá constantemente y á todas horas, comidas y dulces preparadas con el mayor gusto y aseo. Las personas que quieran honrarme con su asistencia, seran tratadas lo mejor posible sin omitir nada de lo que esté á mi alcance para complacerlas.

Las que deseen pertenecer como pensionistas para el almuerzo á una mesa que hasta cierto punto será privada, pueden entenderse con el infraescrito para arreglar las condiciones.

Todos los Sábados habrá HALLACAS y para que su precio esté al alcance de todo el que tenga gusto será en vez de 50 cts. 25 cts., llevando la misma preparacion que las anteriores.

Todo lo concerniente á un establecimiento de este especie, como el preparar comidas para banquetes, para familias por mensualidades &a. estaré siempre dispuesto á dejar satisfechos los deseos del que me honre, y del público en general.

Curaçao Octubre 12 1866.

LUIS MARTINO.

CURACAO "LADIE'S HEBREW BENEVOLENT SOCIETY."

GENERAL MEETING

On Saturday, 20 Inst., 7½ o'clock in the evening at the house of Dr. Is. J. SENIOR.

Curaçao 10 Oct. 1866.

Uit de hand te koop

HET onlangs nieuw gebouwd Huis op Scharlo, No 58, benoosten het erf des Heeren JEUDAH SENIOR, voorzien van ruime en koele vertrekken, regenbak en badhuis, enz. Te bevragen by

C. M. DE HASETH.

Curaçao den 11 October 1866.

Te koop a contant by G. I. Hoyer,

SAVANILLA RYST in zakken.

Curaçao den 11 October 1866.

TE KOOP

à kontant,

EEN KAR en EZEL met 9 Galeivaten.
Te bevragen by J. F. HAAIJEN.

TE KOOP
by G. H. Schreuder,
nu E. E. Brunow,

na de aankomst van de CURAÇAO PACKET,

Stolksche en Leidsche Kaas, Hammen, Crushed Sugar, Raapolie, Boter, Kaarsen, Snyboonen, Prinsesse Bier in manden van 25 kruiken, enz.

Curaçao den 12 October 1866.

TE KOOP
by August Muller,
á kontant,

ROODE WYN by kisten van 50 fleschen, van 25 fleschen en van 50 halve fleschen; Madera wyn by kisten van 25 fleschen en kisten van 50 halve fleschen; Rhynwyn by kisten van 24 fleschen; Brandewyn en Cognac Brandewyn by kisten van 50 fleschen; Likeur by kisten van 12 fleschen; Bier by manden van 25 kruiken; Oude Rum by damejeannen van 2 en van 2½ gallon; Gekookt en Ongekookt Lynolie; Witlood; alsmede

Zwart en Blaauw Laken en Zwart Half Laken; en

ZEER SCHOON GROF ZOUT.

Holloway's Pillen en Zalf.

Holloway's Pillen kunnen met het meeste vertrouwen aanbevolen worden als een huismiddel voor de ongesteldheden van alle klassen en toestanden der menschen. Jong en oud van beider sekse kunnen deze medicynen innemen, met de volkomen zekerheid om van derzelver gebruik nut te trekken, wanneer ziekte of ongesteldheid hen kwelt. Holloway's Pillen zyn niet te evenaren om hunne zuiverende, openende en versterkende eigenschappen. Zy verdryven gebrekkige spysvertering, kloppingen en hoofdpyn, en zyn byzonder dienstig in ongesteldheden der vrouwelyke sekse eigen. Iedere doos Pillen is gewikkeld in eene gedrukte aanwyzing tot gids der lyders die, door deze zorgvuldig te bestuderen, de beste wyze zullen vinden om hunne gezondheid te herwinnen. Holloway's Pillen zullen eene algeheele verandering in zwakke en zenuwachtige gestellen bewerken.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4,50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 dos. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 32 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by D. A. JESURUN & Co. en R. VILARO, en by R. RAVEN wz. aan de Overzyde.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN.